

голосовых напоминаний о приеме пероральных лекарственных средств.

Служба экстренного реагирования

Обеспечивает круглосуточную экстренную связь за пределами Вашего дома. Представляет собой систему двусторонней голосовой связи, состоящей из базового блока и индивидуального носимого устройства, которое автоматически связывается с профессиональным центром поддержки. При получении запроса центр поддержки оценивает ситуацию и направляет соответствующую помощь.

Дополнительные услуги и помощь

В зависимости от места проживания в дополнение к ССР могут предоставляться и дополнительные услуги. Департамент по проблемам старения штата Иллинойс оказывает переводческие услуги и привержен обеспечению Ваших индивидуальных потребностей. Координатор по вопросам медицинского обслуживания поможет Вам определить цели и предложит другие доступные услуги, среди которых:

- Уход за пожилыми людьми



- Программа участия бабушек и дедушек в воспитании внуков (Grandparents Raising Grandchildren)
- Доставка еды на дом
- Управление денежными средствами
- Компаньон для пожилых людей

Для получения дополнительной информации свяжитесь с Департаментом или посетите наш сайт.

www.illinois.gov/aging

Департамент по проблемам старения

One Natural Resources Way, #100

Springfield, Illinois 62702-1271

Телефон доверия для пожилых людей:

1-800-252-8966 (бесплатный)

1-888-206-1327 (телетайп)

С понедельника по пятницу

с 8:30 до 17:00

Agging.ilsenior@illinois.gov

Подписывайтесь на нас @IllinoisDoA



Департамент по проблемам старения штата Иллинойс не допускает дискриминации при приеме в программу, при приеме на работу в программу и при мероприятиях, проводимых в соответствии с действующим законодательством штата и федеральным законодательством. Если Вы считаете, что подверглись дискриминации, позвоните по телефону доверия: 1-800-252-8966, 1-888-206-1327 (телетайп).

Printed by Authority of the State of Illinois
IOCI 20-0451 12/19 15,000 copies



Штат Иллинойс
Департамент по проблемам старения

Местная программа оказания помощи



...мы работаем с пожилыми людьми, давая им возможность вести самостоятельную жизнь в своих домах.





Что представляет собой Местная программа оказания помощи (ССР)?

Предоставляемые этой программой услуги и помощь позволяют пожилым людям штата Иллинойс оставаться в своих домах во избежание случаев необоснованного помещения в учреждения закрытого типа.

Являются ли услуги по программе ССР платными?

Нет, Вам не придется платить за услуги по программе ССР. В рамках программы к Вам домой будет бесплатно направлен координатор по вопросам медицинского обслуживания, чтобы обсудить Ваши потребности и индивидуальные цели, а также выбрать подходящие услуги.

Кто имеет право на услуги по программе ССР?

Вы имеете право на услуги по программе ССР, если:

- Вы находитесь в возрасте 60 или более лет;
- в ходе комплексной оценки Вашего физического состояния было установлено, что Вы нуждаетесь в уходе;
- Вы являетесь жителем штата Иллинойс;
- Вы являетесь гражданином США или иностранным гражданином определенной категории, имеющим право на участие в программе;
- Вы соответствуете требованиям;
- Вы согласны подать заявку и зарегистрироваться на получение ежегодных льгот в рамках Медикейд при условии допущения в программу.

Все люди разные и могут рассчитывать на получение разных услуг. Свяжитесь с нами, чтобы узнать, какие услуги могут оказываться именно Вам.

Кто определяет, соответствую ли я требованиям программы?

Местные координационные центры по вопросам медицинского обслуживания (CCU) проведут оценку, чтобы определить, имеете ли Вы право на получение услуг по программе ССР. Сотрудники центра уточнят, что Вы можете делать самостоятельно, в чем Вам требуется помощь, а также какую помощь Вы уже получаете. В случае допуска к программе координатор по вопросам медицинского обслуживания поможет Вам определить индивидуальные потребности и организовать оказание необходимых услуг.

Кто может принять участие в процессе проверки на соответствие требованиям программы и определении моих индивидуальных потребностей?

Вы можете пригласить любого человека принять участие в процессе планирования индивидуальных услуг, а также для помощи в предоставлении информации координатору по вопросам медицинского обслуживания.

Что произойдет после того, как я получу право на услуги по программе ССР?

Если будет установлено, что Вы соответствуете требованиям программы ССР, координатор по вопросам медицинского обслуживания поможет Вам разработать индивидуальный план услуг и позаботится о том, чтобы эти услуги соответствовали Вашим потребностям на протяжении всего времени участия в программе.

Предоставляемые услуги и помощь

Услуги на дому

Оказание немедицинской помощи на дому сотрудниками, прошедшими специализированную подготовку по оказанию услуг на дому, которые включают:

- Сопровождение на приемы к врачу и выполнение разных поручений (например, покупок)
- Помощь с самостоятельным приемом лекарств
- Соблюдение предписанной диеты
- Услуги по содержанию дома
- Услуги по соблюдению личной гигиены немедицинского характера
- Приготовление пищи
- Выполнение плановой легкой уборки

Дневной уход за взрослыми (ADS)

Прямая помощь и уход в общинных центрах с обеспечением индивидуального внимания и социального, физического и эмоционального благополучия в структурированной обстановке. ADS позволяет отдохнуть тем, кто ухаживает за родственниками и особенно тем, кто работает вне дома, а также обеспечивает социализацию для изолированных взрослых. Услуги включают:

- Организация передвижения
- Помощь с ежедневным приемом пищи
- Помощь с повседневной деятельностью
- Помощь, связанная с медицинскими услугами

Автоматический дозатор лекарств

Предоставляется людям, которым необходимо напоминание о приеме лекарств. Представляет собой портативную индивидуальную систему, которая может быть запрограммирована на дозирование или отправку слуховых, визуальных или